ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

MAßNAHME ZUR DIREKTVERGABE DER LIEFERUNG GEMÄß ART. 26 LG Nr. 16/2015

PROVVEDIMENTO DI AFFIDAMENTO DIRETTO DELLA FORNITURA AI SENSI DELL'ART. 26 LP n. 16/2015

MAßNAHME DER BESCHLUSS Nr. 289-26 VOM 02.11.2026

GEGENSTAND:
Direktvergabe der gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchst. b) LG Nr. 16/2015 Lieferung von:

„289-26_F_VERSCHIEDENE VERPACKUNGEN“

CIG-Code: BD84EAE342

Prämissen:
Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Lieferung vorzunehmen.

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“ die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des Landesgesetztes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

angesichts der Tatsache, dass es **keine aktiven Vereinbarungen der AOV bzw. Consip** hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mitden zu erwerbenden vergleichbar sind-

Es wurde entschieden, die Direktvergabe für die Lieferung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

PROVVEDIMENTO DELIBERA N. 289-26 DEL 02.11.2026

OGGETTO:
Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) LP n. 16/2015 della fornitura di:

“289-26_F_IMBALLAGGI VARI”

Codice C.I.G.: BD84EAE342

Premesso:
che si rende necessario provvedere all'affidamento della fornitura di cui all'oggetto;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP 1/2002: “Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano”, per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16,. E' fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

considerato che **non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip** relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per la fornitura di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015, nel rispetto del principio di rotazione;

Azienda Servizi Municipalizzati di Merano SPA - Via A. Brogliati, 12 - 39012 Merano (BZ)
Stadtwerke Meran AG - A. Brogliati Str. 12 - 39012 Meran (BZ)
Part. IVA e CF. MwSt-Nr. 01526780216
www.swmeran.it/de www.asmmerano.it
asmmerano@pec.swmeran.it
Tel. 0473 28 30 00
Fax 0473 44 89 00
info@asmmerano.it

Es wird festgehalten,

- dass keine ***Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans*** bestehen.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht
, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Angewandte Rechtsvorschriften:
- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
- GvD Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26, Abs. 6;

Nach Einsichtnahme in die APB--Anwendungsrichtlinie Nr. 10, i.g.F., wird gemäß Art. 26, Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 Euro handelt.

Angesichts der Tatsache dass:

Gegenstand des gegenständlichen Ankaufs ist die Lieferung von **LDPE-Säcken mit einem Fassungsvermögen von 150 Litern in blauer Ausführung, transparenten LDPE-Säcken mit einem Fassungsvermögen von 120 Litern in extra starker Ausführung sowie Hundekotbeuteln in langer Ausführung**.
Die **PM Papier Magazin GmbH & Co. KG** ist der derzeitige Lieferant der von der Verwaltung am Standort Meran verwendeten Standard-Abfallsäcke aus Polyethylen. Aufgrund der bereits bestehenden Kenntnis und Verwendung dieser Produkte wird es als zweckmäßig erachtet, denselben Wirtschaftsteilnehmer auch für die Erprobung weiterer Varianten aus dessen Standardsortiment heranzuziehen.
Der Ankauf dient insbesondere der Erprobung von Produkten mit **größerem Fassungsvermögen, höherer Materialstärke und größeren Abmessungen** im Vergleich zu den derzeit verwendeten Säcken, um deren Widerstandsfähigkeit, Handhabung und Eignung

Rilevato che:

- non sussistono ***oneri per l’attuazione del piano di sicurezza.***

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d’incarico;

Visti:
- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”
- Il D.lgs n. 36/2023 e rispettivi Allegati;
- il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.lgs n. 81/2008 e, in particolare, l’art. 26, comma 6;

Vista la Linea guida PAB n. 10, e s.m.i., si presume l’assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell’art. 26, comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 500.000,00.

Dato atto che:

Oggetto del presente acquisto è la fornitura, di sacchi in LDPE da 150 litri di colore blu, sacchi in LDPE trasparenti da 120 litri in versione extra resistente e sacchetti per la raccolta delle deiezioni canine in versione lunga.
La della **PM Papier Magazin Srl & Co. sas** è l’attuale fornitore dei sacchi standard in polietilene utilizzati dall’Amministrazione presso la sede di Merano. In considerazione della conoscenza già acquisita dei prodotti e della loro attuale utilizzazione, si ritiene opportuno rivolgersi al medesimo operatore economico per effettuare una sperimentazione di ulteriori varianti della produzione standard.
L’acquisto è finalizzato in particolare a testare prodotti caratterizzati da **maggiore volume, maggiore spessore del materiale e dimensioni maggiori** rispetto ai sacchi attualmente utilizzati, al fine di verificarne la resistenza, la praticità di utilizzo e l’idoneità alle esigenze operative della sede di Merano. La sperimentazione consentirà di valutare concretamente l’eventuale impiego futuro

für die betrieblichen Anforderungen am Standort Meran zu überprüfen. Durch die Erprobung soll eine konkrete Bewertung der möglichen zukünftigen Verwendung dieser Varianten im Rahmen der laufenden Tätigkeiten der Verwaltung ermöglicht werden.
Die Wahl desselben Lieferanten ermöglicht zudem die Erprobung von Produkten derselben Produktlinie wie die derzeit verwendeten Säcke und somit einen unmittelbaren Vergleich ihrer Eigenschaften und Leistungen, wodurch gleichzeitig die Kontinuität zur bestehenden Lieferung gewährleistet wird.
Aufgrund der oben angeführten Erfordernisse und angesichts der Zweckmäßigkeit, die Produkte zu erproben, um die für die betrieblichen Anforderungen am Standort Meran am besten geeigneten Lösungen zu ermitteln, wird es daher als angemessen erachtet, die genannten Produkte bei der PM Papier Magazin GmbH & Co. KG anzukaufen.

di tali varianti nell'ambito delle attività ordinarie dell'Amministrazione.
La scelta del medesimo fornitore consente inoltre di effettuare la valutazione su prodotti della stessa linea di quelli attualmente in uso, permettendo un confronto diretto delle caratteristiche e delle prestazioni e garantendo continuità rispetto alla fornitura già in essere.
Alla luce delle esigenze sopra descritte e considerata l'opportunità di procedere alla sperimentazione dei prodotti al fine di individuare le soluzioni maggiormente adeguate alle esigenze operative della sede di Merano, si ritiene pertanto opportuno procedere all'acquisto dei prodotti sopra indicati presso la della **PM Papier Magazin Srl & Co. sas,**

Die Lieferung unterliegt den Mindestumweltkriterien (MUK) und/oder sozialen Kriterien gemäß Art. 57, Abs. 2, GvD Nr. 36/2023 und gemäß MD vom 7. April 2025, veröffentlicht im Amtsblatt der Italienischen Republik (Gazzetta Ufficiale), Allgemeine Reihe Nr. 92 vom 19.04.2025, in Kraft getreten am 18. Juni 2025.,
-
Es wurde der CIG-Code Nr. BD84EAE342 eingeholt,

La fornitura è soggetta a criteri ambientali minimi (CAM) e/o criteri sociali, in vigore ai sensi dell'art. 57, comma 2, D.lgs n. 36/2023, e ai sensi del d.m. del 7 aprile 2025 -pubblicato in GU Serie Generale n.92 del 19-04-2025. Entrato in vigore il 18 giugno 2025.;
-
L'appalto è stato registrato con CIG BD84EAE342;

Die gegenständliche Lieferung wird durch eigene Haushaltsmittel finanziert,

La fornitura oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio.

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Lieferungen und Dienstleistungen enthalten.

La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi.

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Sig.ra Astrid Tribus

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO
Frau Astrid Tribus

Die ENTSCHEID

DECIDE

Die Lieferung wird aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer **PM Papier Magazin GmbH & Co.KG** vergeben,

di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, la fornitura in oggetto all'operatore economico **PM Papier Magazin GmbH & Co.KG**;

Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36, Absatz 1 LG Nr. 16/2015 handelt,

di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'art. 36, comma 1 LP n. 16/2015;

Der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form über den Briefverkehr abzuschließen.

di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs n. 36/2023;

Der Entwurf des Auftragsschreibens, auf welchen Bezug genommen wird, welcher integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält, wird genehmigt.

di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem*, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungsaufträge bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000,00 Euro sowie von Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 140.000,00 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F, nicht durchführen müssen.

di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori fino a 150.000,00 euro e di dervizi e forniture fino a 140.000,00 euro, sono esonerate da tale verifica;

Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro **€ 1.374,00**, inklusive Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt zweckgebunden.

di impegnare la spesa complessiva presunta di euro **€ 1.374,00**, comprensiva di oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale.

Es wird darauf hingewiesen, dass die entsprechende Ausgabenzweckbindung vor Auftragserteilung vorgenommen wird;

di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa prima del conferimento dell'incarico;

Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung" mit dem Link https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public und dem Link *https://dettaglio-cig.anticorruzione.it/cig* zu veröffentlichenund und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente" insieme al link al portale https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public ed al link alla BDNCP *https://dettaglio-cig.anticorruzione.it/cig* ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici nella sezione "esito".

ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Meran, den 02.11.2026

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Sig.ra Astrid Tribus

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet am obigen Datum)

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Merano, il 02.11.2026

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO
Frau Astrid Tribus

(sottoscritto con firma digitale nella medesima data di cui sopra)

ASTRID TRIBUS
02.11.2026
10:54:13
GMT+01:00

Azienda Servizi Municipalizzati di Merano SPA - Via A. Brogliati, 12 - 39012 Merano (BZ)
Stadtwerke Meran AG - A. Brogliati Str. 12 - 39012 Meran (BZ)
Part. IVA e CF. MwSt-Nr. 01526780216
www.swmeran.it/de www.asmmerano.it
asmmerano@pec.swmeran.it

Tel. 0473 28 30 00
Fax 0473 44 89 00
info@asmmerano.it